

# Namen- und Werkregister

Von *Ulrich Barton*

(Kursive Zahlen verweisen auf die Hauptstellen.  
Das Register wählt aus.)

- Abaelard 36, 365  
Adorno, Theodor W. 430, 468  
Aischylos 239  
*Altes Attilied* 73  
Antonio, Bento 343  
Apollinaire, Guillaume 478 f., 481  
Aristoteles 389, 430  
– *Poetik* 186, 194, 199 f., 204, 206  
Armer Hartmann 362  
Atwood, Margaret  
– *Cat's Eye* 489 f.  
Augustinus 254, 430, 443, 456, 461  
Ayrer, Jakob 105, 126 f.
- Bachtin, Michail 487–490  
Baldwin, James 334–336  
Ballester, Torrente 430 f.  
Balzac, Honoré de 241–253, 256 f.,  
259 f., 263  
– *Études historiques* 242  
– *Le Père Goriot* 243–251  
Bataille, Georges 282  
Beckett, Samuel 478, 480 f.  
Blanchot, Maurice 335  
Bloch, Ernst 431, 455  
Boccaccio, Giovanni  
– *Decameron* 103, 112 f., 124, 132, 365,  
387–390, 408–411  
– *De casibus virorum illustrium* 113,  
129
- *De mulieribus claris* 110, 113, 131  
Bracciolini, Poggio 408, 410  
*Brandan* 43–45  
Brant, Sebastian 368 f.  
– *Narrenschiff* 104, 424  
Brecht, Bertolt  
– *Lob des Zweifels* 34  
Brontë, Charlotte  
– *Villette* 473–476, 478  
Brontë, Emily  
– *Wuthering Heights* 473, 476–478  
Bruno, Giordano 151–177  
Buero Vallejo, Antonio 431
- Caesarius von Heisterbach 350  
Calderón de la Barca, Pedro 345, 425  
Camus, Albert 431  
*Carmina Burana* 365  
Celan, Paul 455, 496  
Cervantes, Miguel de 425  
– *Don Quijote* 12, 240, 254, 256, 425,  
455  
Chateaubriand, François-René de 242  
Chaucer, Geoffrey 408  
Cicero, Marcus Tullius 42, 177  
Coetzee, John Maxwell  
– *Age of Iron* 490  
Conrad, Joseph  
– *Under Western Eyes* 489  
Cooper, John F. 244

- Corneille, Pierre 183 f., 189, 199, 203  
 – *Le Cid* 187, 189, 201  
 – *Horace* 187–189, 192, 196–198  
 Corneille, Thomas 205  
 Cusanus, Nicolaus 42
- Dante Alighieri  
 – *Divina Commedia* 254, 294 f.  
 – *Vita nova* 364  
 Dares Phrygius 109  
 Defoe, Daniel 345, 463  
 Derrida, Jacques 253, 454, 467  
 Descartes, René de 36, 344, 353  
 Dictys Cretensis 109  
 Donne, John 441–446  
 Dorst, Tankred 465  
 Douglass, Frederick 334–336
- Eberhard der Deutsche  
 – *Laborintus* 369–374  
 Eliot, T. S. 329 f.  
 Ellison, Ralph 334  
 Erasmus von Rotterdam 101, 132, 420, 424  
*Eulenspiegelbuch* 410 f.  
 Euripides 186, 190, 200, 204, 206  
 – *Hippolytos* 204  
 – *Medea* 200, 204
- Ficino, Marsilio 163  
 Flaubert, Gustave 244, 252–260, 263  
 – *Éducation sentimentale* 253, 256–259  
 – *Mme Bovary* 253–256  
 Folz, Hans 107, 123, 398–407  
 Forster, Edward Morgan 298  
*Fortunatus* 413 f., 417  
 Foucault, Michel 315, 454, 467  
 Freneau, Philip 322–327, 333  
 Friedrich von Hausen 358–360  
 Frisch, Max 465  
 Frischlin, Nikodemus 127
- Gadamer, Hans Georg 342  
 Galfred von Vinsauf 370 f.  
 Giraudoux, Jean 431  
 Glanvill, Joseph 462 f.  
 Goethe, Johann Wolfgang 271  
 – *Götz von Berlichingen* 127  
 – *West-östlicher Divan* 26, 28, 30  
 Gorgias 254 f.  
 Gottfried von Straßburg  
 – *Tristan und Isolt* 42 f., 46 f., 53  
 Gottsched, Johann Christoph 344, 420  
 Grice, Paul 342  
 Gryphius, Andreas 421
- Habermas, Jürgen 326, 344  
 Hall, Steven  
 – *The Raw Shark Texts* 494  
 Hartmann von Aue 370  
 – *Erec* 43, 48–50  
 – *Gregorius* 41, 43, 48  
 – *Iwein* 43, 48–52, 56  
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich 429, 456, 467, 469  
 Heidegger, Martin 253, 428, 431, 466 f.  
*Der Heimliche Bote* 363  
 Heine, Heinrich 470–473  
 Heinrich von dem Türlin  
 – *Die Crône* 38  
 Heinrich von Neustadt  
 – *Apollonius von Tyrland* 380–387  
 Herbert, George 441, 443–446, 451  
 Hermann von Reichenau  
 – *Ave praeclara maris stella* 367–369  
 Hieronymus 348  
 Hobbes, Thomas  
 – *Leviathan* 462  
 Hölderlin, Friedrich 211–233, 466–470  
 – *Brod und Wein* 230, 232  
 – *Friedensfeier* 213, 229 f., 232, 468  
 – *Hymne an die Freiheit* 220–223  
 – *Hymne an die Menschheit* 220, 227 f., 231

- *Hymnus an die Göttin der Harmonie* 219–222, 227
- *Der Rhein* 230f., 468f.
- *Rousseau* 231–233
- *Stimme des Volks* 467–469
- Homer 72
- *Ilias* 25, 77
- *Odyssee* 77, 110
- Horaz 366
- Hughes, Langston 328f., 337
- Hugo von Trimberg
- *Der Renner* 364
- Hugo, Victor 270
- Humphreys, David 324
- A Hundred Merry Tales* 409, 411
- Hutten, Ulrich von 108
  
- Isidor von Sevilla 365
  
- Jünger, Ernst 279–281, 284, 483–487
  
- Kafka, Franz 12
- Kaufinger, Heinrich 55, 409
- Kleist, Heinrich von
- *Über die allmähliche Verfertigung der Gedanken beim Reden* 455
- Klopstock, Friedrich Gottlieb 127, 226f.
- Koepfen, Wolfgang 276
- Konrad von Würzburg
- *Partonopier und Meliur* 38, 43
- Kracht, Christian
- 1979 495, 498
- Krechel, Ursula
- *Shanghai fern von wo* 495, 497
  
- La Mesnardière, Hippolyte-Jules Pilet de 183, 198
- Langland, William
- *Piers Plowman* 390–392
- Legenda aurea* 347
- Lied vom Hürnen Seifrid* 365
- Livius, Titus 109f., 131
  
- Lobo, Francisco Rodrigues 343
- Lope de Vega 425, 433–436
- Lukian 108, 126
- Lullus, Raimundus 155f., 160f.
  
- Machado, Antonio 297
- Mandelstam, Osip 293–316
- Mann, Heinrich
- *Geist und Tat* 270
- *Voltaire – Goethe* 271
- Mann, Thomas
- *Kleist und seine Erzählungen* 67f.
- Manzoni, Alessandro
- *I promessi sposi* 260–263
- Marguerite de Navarre 124
- Marlowe, Christopher 452
- Marold, Dietrich
- *Roldmarsch Kasten* 411f.
- Marx, Karl 249, 251, 258f.
- Matthäus von Vendôme 370f.
- Mauritius von Craün* 42f., 45
- Mitchell, David
- *Cloud Atlas* 493
- Mönch von Salzburg 368, 392–398
- Montaigne, Michel de 36, 42
- Moore, Marianne 297
- Moscherosch, Johann Michael 421f.
  
- Nibelungenklage* 56
- Nibelungenlied* 67–86, 376
- Nietzsche, Friedrich 253, 456, 493
  
- Ortega y Gasset, José 430f.
- Ovid
- *Metamorphosen* 13–30, 111, 117
- *Le Parangon de nouvelles* 409f.
  
- Pasolini, Pier Paolo 291–316, 466
- Pauli, Johannes
- *Schimpf und Ernst* 410f.
- Petrarca, Francesco 113, 129
- Platon 162, 245, 254, 342f., 430

- Plessner, Helmuth 283, 286  
 Plutarch 129, 132  
 Pound, Ezra 330, 494  
 Pradon, Nicolas 184  
 Prévert, Jacques 478, 480–482  
*Prosalancelot* 375–379
- Racine, Jean 181–206, 345  
 – *Andromaque* 187, 189, 198  
 – *Iphigénie* 183, 198, 205  
 – *Phèdre* 181–206  
 Rankine, Claudia 331–337  
 Ransmayr, Christoph  
 – *Cox oder Der Lauf der Zeit* 495, 497  
 Raschke, Martin 276  
*Reinfried von Braunschweig* 43,  
 380–387  
 Reuchlin, Johannes  
 – *Henno* 124  
 Reznikoff, Charles 329  
 Rimbaud, Arthur 297  
*Rittersitte* 363 f.  
 Roes, Michael  
 – *Die fünf Farben Schwarz* 495, 498  
*Roland, Chanson de* 82  
*Rolandslied* des Pfaffen Konrad 73  
 Rosenplüt, Hans 123, 399, 407, 409  
 Roth, Joseph 265–287  
 – *Die Flucht ohne Ende. Ein Bericht*  
 266 f., 269  
 – *Hiob* 273  
 – *Radetzkymarsch* 265, 273, 279, 282 f.  
 – *Schluss mit der ›Neuen Sachlichkeit!‹*  
 268–271, 273  
 – *Tarabas. Ein Gast auf dieser Erde*  
 273–287  
 Rousseau, Jean-Jacques 217, 224,  
 230–233, 430  
 Rudolf von Ems  
 – *Der guote Gêrhart* 43  
 Rukeyser, Muriel 329–331, 333, 337  
 Rushdie, Salman  
 – *The Ground Beneath Her Feet* 494
- Sachs, Hans 91–138  
*Der Salden Hort* 351  
 Sappho 239  
 Sarasin, Jean-François 183, 198  
 Sartre, Jean-Paul 431  
 Scott, Walter 240–243, 245, 250, 254,  
 256, 259 f., 263, 476  
 Scudéry, Georges de 183, 187, 189, 192,  
 199  
 – *Amour tyrannique* 189, 192, 196  
 Scudéry, Madeleine de  
 – *Clélie, histoire romaine* 182, 184,  
 190, 195  
 – *Conversation* 344  
*Secretum secretorum* 362  
 Seneca 190, 204  
 Shakespeare, William 248, 334, 353  
 – *Antony and Cleopatra* 453  
 – *Hamlet* 12, 453  
 – *Othello* 335, 453  
 – *The Tempest* 329  
 – *Troilus and Cressida* 452  
 Sidney, Mary und Philip 446–451  
 Simon von Couvin 364  
 Sophokles 200, 204, 206  
 – *König Ödipus* 202, 204  
 Sorel, Charles 342  
 Steinhöwel, Heinrich  
 – *Apollonius* 413–417  
 der Stricker  
 – *Der Pfaffe Amis* 410
- Tawada, Yoko 495–497  
 Tennyson, Alfred 311 f.  
 Thomas von Aquin 259, 389, 430, 456  
 Thomas von Kempen  
 – *De imitatione Christi* 437–441  
 Thomasin von Zerklare  
 – *Der welsche Gast* 362  
 Thubron, Colin  
 – *Among the Russians* 490  
 Thüring von Ringoltingen  
 – *Melusine* 413 f., 417  
 Tocqueville, Alexis de 326

- Tournier, Michel 478, 480 f.  
*Trésor des récréations* 409 f.
- Urfé, Honoré d' 196
- Veldeke, Heinrich von  
– *Eneasroman* 73
- Vergil  
– *Aeneis* 25, 73
- Voltaire 217, 271
- Wezel, Johann Karl 345
- Whitman, Walt 326 f., 333
- Wickram, Jörg  
– *Rollwagenbüchlein* 409–412
- Wither, George 446–450
- Wolfram von Eschenbach  
– *Parzival* 33, 41, 43 f., 53
- Woolf, Virginia  
– *Night and Day* 488 f.  
– *A Room of One's Own* 488
- Zola, Émile 244, 270